
**CITY OF BATHURST
MINUTES**

**VILLE DE BATHURST
PROCÈS-VERBAL**

REGULAR MEETING
MONDAY, JULY 18, 2011
COUNCIL CHAMBERS
6:30 p.m.

In Attendance: Mayor S. Brunet, Deputy Mayor D. Roy, Councillors B. Anderson, H. Comeau, A.-M. Gammon, S. Ferguson, H. Young, G. Roy, G. Wiseman

Absent:

Appointed Officials: A. Doucet, City Manager; T. Branch, Assistant City Manager; L. Doucet, City Clerk; S. Doucet, Assistant City Clerk; T. Pettigrew, City Engineer; D. McLaughlin, Municipal Planning Officer; E. Poitras, Chief of Police

A. NATIONAL ANTHEM / PRAYER

B. PRESENTATIONS

- B.1 Presentation to Sean Couturier – Mr. Sean Couturier from Bathurst has made it to the Philadelphia Flyers. He was presented with a certificate and asked to sign the guest book.
- B.2 Hearing of Objections – 535–537 Vanier Boulevard (Zoning By-Law) – none received

C. ITEMS TO BE ADDED

N/A

SÉANCE RÉGULIÈRE
LE LUNDI 18 JUILLET 2011
SALLE DU CONSEIL
18 h 30

Sont présent(e)s: Maire S. Brunet, maire adjoint D. Roy, conseillers B. Anderson, H. Comeau, A.-M. Gammon, S. Ferguson, H. Young, G. Roy, G. Wiseman

Sont absent(e)s:

Fonctionnaires: A. Doucet, directeur municipal; T. Branch, directeur municipal adjoint; L. Doucet, secrétaire municipale; S. Doucet, secrétaire municipale adjointe; T. Pettigrew, ingénieur municipal; D. McLaughlin, agent municipal d'urbanisme; E. Poitras, chef de police

A. HYMNE NATIONAL/PRIÈRE

B. PRÉSENTATIONS

- B.1 Présentation à Sean Couturier – M. Sean Couturier a été repêché par les Flyers de Philadelphie. On lui a présenté un certificat et il a été invité à signer le livre des visiteurs.
- B.2 Audition d'objections – 535-537, boulevard Vanier (Arrêté de zonage) – aucune reçue

C. POINTS À AJOUTER

S/O

75-11

REGULAR MEETING
MONDAY, JULY 18, 2011

D. ADOPTION OF AGENDA

Moved by Councillor B. Anderson
Seconded by Councillor H. Comeau

That the Agenda be adopted as distributed.

MOTION CARRIED

E. DECLARATION OF CONFLICT OF INTEREST

Councillor H. Comeau declares conflict of interest for item J.5 a).

F. ADOPTION OF MINUTES

F.1 Regular Meeting of June 20, 2011 to be adopted

Moved by Councillor H. Comeau
Seconded by Councillor S. Ferguson

That the minutes of the regular meeting of June 20, 2011 be adopted as circulated.

i) Business Arising from Meeting – Page 63-11 – item J.3 b) the motion was seconded by Deputy Mayor D. Roy and not G. Roy.

MOTION CARRIED

F.2 Special Meeting of July 11, 2011 to be adopted

Moved by Councillor H. Comeau
Seconded by Councillor G. Roy

That the minutes of the Special meeting of July 11, 2011 be adopted as circulated.

i) Business Arising from Meeting – n/a

MOTION CARRIED

75-11

SÉANCE RÉGULIÈRE
LE LUNDI 18 JUILLET 2011

D. APPROBATION de l'ORDRE DU JOUR

Proposé par le conseiller B. Anderson
Appuyé par le conseiller H. Comeau

Que l'ordre du jour soit adopté tel que distribué.

MOTION ADOPTÉE

E. DÉCLARATION DE CONFLIT D'INTÉRÊTS

Le conseiller H. Comeau déclare conflit d'intérêt pour l'item J.5 a).

F. APPROBATION DU PROCÈS-VERBAL

F.1 L'approbation du procès-verbal de la séance régulière du 20 juin 2011

Proposé par le conseiller H. Comeau
Appuyé par le conseiller S. Ferguson

Que le procès-verbal de la séance régulière du 20 juin 2011 soit adopté tel que distribué.

i) Suivi de la réunion – Page 63-11 – Item J.3 b) la motion appuyée par le maire adjoint D. Roy et non G. Roy.

MOTION ADOPTÉE

F.2 L'approbation du procès-verbal de la séance spéciale du 11 juillet 2011

Proposé par le conseiller H. Comeau
Appuyé par le conseiller G. Roy

Que le procès-verbal de la séance spéciale du 11 juillet 2011 soit adopté tel que distribué.

i) Suivi de la réunion – s/o

MOTION ADOPTÉE

76-11

REGULAR MEETING
MONDAY, JULY 18, 2011

G. DELEGATIONS/PETITIONS

N/A

H. FINANCE

H.1 Accounts payable totals for June 2011

Moved by Councillor S. Ferguson
Seconded by Councillor H. Comeau

That the accounts for June 2011 be approved
as follows:

Operating	\$1,102,214.62
Capital	<u>332,645.22</u>
Total	<u>\$1,434,859.84</u>

MOTION CARRIED

I. BY-LAWS

I.1 Amendments – Standard of Measurement of Exhaust
Sound Pressure Levels of Stationary Motorcycles

- a) 3rd Reading and Enactment of By-Law2001-01
(by title)

Moved by Councillor A.-M. Gammon
Seconded by Councillor S. Ferguson

That By law 2011-01 A entitled “A By-law to
amend By-law 2011-01 entitled A By-law to
establish a standard of measurement of exhaust
sound pressure levels of stationary motorcycles”
be read for the third time and enacted.

MOTION CARRIED

76-11

SÉANCE RÉGULIÈRE
LE LUNDI 18 JUILLET 2011

G. DÉLÉGATIONS/PÉTITIONS

S/O

H. FINANCES

H.1 Total des comptes payables pour le mois de juin 2011

Proposé par le conseiller S. Ferguson
Appuyé par le conseiller H. Comeau

Que les comptes pour le mois de juin 2011 soient
approuvés tels qu’indiqués ci-dessous:

Opération	1 102 214,62 \$
Capital	<u>332 645,22 \$</u>
Total	<u>1 434 859,84 \$</u>

MOTION ADOPTÉE

I. ARRÊTÉS

I.1 Modifications – L’établissement d’une norme pour
mesurer le niveau de pression acoustique des systèmes
d’échappement des motocyclettes à des régimes de
moteur déterminés mesuré à l’arrêt

- a) 3^e lecture et promulgation de l’Arrêté 2001-01 (par
titre)

Proposé par la conseillère A.-M. Gammon
Appuyé par le conseiller S. Ferguson

Que l’Arrêté 2011-01 A intitulé « Un Arrêté pour
modifier l’Arrêté 2011-01 concernant
l’établissement d’une norme pour mesurer le niveau
de pression acoustique des systèmes d’échappement
des motocyclettes à des régimes de moteur
déterminés mesuré à l’arrêt », soit passé en
troisième lecture et édicté.

MOTION ADOPTÉE

REGULAR MEETING
MONDAY, JULY 18, 2011

I. BY-LAWS (cont'd)

I.2 535-537 Vanier Boulevard

a) 1st Reading of By-Law 2011-03 M (in its entirety)

Moved by Deputy Mayor D. Roy
Seconded by Councillor G. Roy

That By law 2011-03 M entitled "A By-law to amend By-law 2006-01 entitled The City of Bathurst Municipal Plan" be read for the first time.

The vote on the motion resulted as follows:
For: Deputy Mayor D. Roy; Councillors G. Roy; H. Young; G. Wiseman; B. Anderson; **S. Ferguson**; A.-M. Gammon
Nay : Councillor H. Comeau, he does not agree with the access to and from the property.

Correction as per minutes of August 15, 2011 – Councillor S. Ferguson voted "Nay" to this motion

MOTION CARRIED

b) 2nd Reading of By-Law 2011-03 M (by title only)

Moved by Councillor G. Roy
Seconded by Deputy Mayor D. Roy

That By law 2011-03 M entitled "A By-law to amend By-law 2006-01 entitled The City of Bathurst Municipal Plan" be read for the second time.

The vote on the motion resulted as follows:
For: Deputy Mayor D. Roy; Councillors G. Roy; H. Young; G. Wiseman; B. Anderson; A.-M. Gammon
Nay : Councillor H. Comeau; S. Ferguson, they do not agree with the access to and from the property.

MOTION CARRIED

SÉANCE RÉGULIÈRE
LE LUNDI 18 JUILLET 2011

I. ARRÊTÉS (suite)

I.2 535-537, boulevard Vanier

a) 1^e lecture de l'Arrêté 2011-03 M (en entier)

Proposé par le maire adjoint D. Roy
Appuyé par le conseiller G. Roy

Que l'Arrêté 2011-03 M intitulé « Un arrêté pour modifier l'Arrêté 2006-01 intitulé le Plan municipal de la Ville de Bathurst », soit passé en première lecture.

Le vote a donné les résultats suivants:
Pour: Maire adjoint D. Roy, conseillers G. Roy; H. Young; G. Wiseman; B. Anderson; **S. Ferguson** et conseillère A.-M. Gammon
Contre : Conseiller H. Comeau, il n'est pas d'accord avec l'accès à et de la propriété.

Correction telle que notée à la session du 15 août, 2011 – le conseiller S. Ferguson avait voté « contre » à cette motion.

MOTION ADOPTÉE

b) 2^e lecture de l'Arrêté 2011-03 M (par titre)

Proposé par le conseiller G. Roy
Appuyé par le maire adjoint D. Roy

Que l'Arrêté 2011-03 M intitulé « Un arrêté pour modifier l'Arrêté 2006-01 intitulé le Plan municipal de la Ville de Bathurst », soit passé en deuxième lecture.

Le vote a donné les résultats suivants:
Pour: Maire adjoint D. Roy, conseillers G. Roy; H. Young; G. Wiseman; B. Anderson; et conseillère A.-M. Gammon
Contre : Conseillers H. Comeau; S. Ferguson, ils ne sont pas d'accord avec l'accès à et de la propriété.

MOTION ADOPTÉE

REGULAR MEETING
MONDAY, JULY 18, 2011

I. BY-LAWS (cont'd)

I.2 535-537 Vanier Boulevard

c) Restrictions and Conditions

Resolution of Council in accordance with section 39 of the *Community Planning Act*

Moved by Councillor H. Young
Seconded by Deputy Mayor D. Roy

WHEREAS the owner of the lots located at 535 and 537 Boulevard Vanier and identified by cadastral numbers 20547923 and 20832184 has presented an application to modify the zoning by-law and municipal plan in order to allow for the construction of apartment buildings on these properties.

NOW THEREFORE BE IT RESOLVED THAT:

(1) On those lots located at 535 and 537 Boulevard Vanier and identified by cadastral numbers 20547923 and 20832184, no construction is permitted and no lot, building or construction may be used for any other purpose than the following:

- i) The uses normally permitted in a "Medium Density Residential Zone (R3)".

(2) Subject to the dispositions of Article 1 of this Resolution, all other dispositions of By-Law no. 2008-01 entitled "City of Bathurst Zoning By-Law", including the general dispositions applicable to a "Medium Density Residential Zone (R3)", shall apply mutatis mutandis.

(3) Any access to the lot must meet the standards laid out in the report presented by Roy Consultants on May 3, 2011 and must be approved by the Municipal Engineer.

SÉANCE RÉGULIÈRE
LE LUNDI 18 JUILLET 2011

I. ARRÊTÉS (suite)

I.2 535-537, boulevard Vanier

c) Restrictions et conditions

Résolution du conseil municipal en vertu de l'article 39 de la *Loi sur l'urbanisme*

Proposée par le conseiller H. Young
Appuyée par le maire adjoint D. Roy

CONSIDÉRANT QUE le propriétaire des lots situés aux 535 et 537, boulevard Vanier, portant les numéros cadastraux 20547923 et 20832184, a présenté une demande de modification de zonage dans le but de permettre la construction d'immeubles d'habitation à densité moyenne sur les propriétés précitées.

II EST RÉSOLU CE QUI SUIT :

(1) Sur les lots situés aux 535 et 537, boulevard Vanier, portant les numéros cadastraux 20547923 et 20832184, aucun aménagement n'est permis et aucun terrain, bâtiment ou construction ne peut être utilisé pour toute fin autre que :

- i) Les usages normalement permis dans une zone « Résidentielle à densité moyenne (R3) ».

(2) Sous réserve des dispositions de l'article 1 de la présente Résolution, toute autre disposition de l'Arrêté municipal 2008-01 intitulé « Arrêté de zonage de la City of Bathurst », y compris les dispositions générales applicables à une zone « Résidentielle à densité moyenne (R3) », sont applicables mutatis mutandis.

(3) Toute voie d'accès au terrain doit être conforme aux normes établies dans le rapport présenté le 3 mai 2011 par Roy Consultants et doit être approuvée par l'ingénieur municipal.

REGULAR MEETING
MONDAY, JULY 18, 2011

I. BY-LAWS (cont'd)

I.2 535-537 Vanier Boulevard
c) Restrictions and Conditions

(4) Each application presented by the promoter for a construction permit must be accompanied by plans and specifications to scale for the building and the lot. These plans must show surface drainage, the location of any access roads and the location of all services. Each application must be submitted for approval to the Planning Committee and the Municipal Engineer before any construction work or development is undertaken. Such construction work or development shall be subject to conditions as determined by the Planning Advisory Committee and the City Engineer.

The vote on the motion resulted as follows:
For: Deputy Mayor D. Roy; Councillors G. Roy; H. Young; G. Wiseman; B. Anderson; A.-M. Gammon
Nay : Councillor H. Comeau; S. Ferguson, , they do not agree with the access to and from the property.

MOTION CARRIED

d) 1st Reading of By-Law 2011-03 Z (in its entirety)

Moved by Councillor G. Wiseman
Seconded by Councillor B. Anderson

That By law 2011-03 Z entitled "A By-law to amend By-law 2008-01 entitled The City of Bathurst Zoning By-law " be read for the first time.

The vote on the motion resulted as follows:
For: Deputy Mayor D. Roy; Councillors G. Roy; H. Young; G. Wiseman; B. Anderson; A.-M. Gammon
Nay : Councillor H. Comeau; S. Ferguson, they do not agree with the access to and from the property.

MOTION CARRIED

SÉANCE RÉGULIÈRE
LE LUNDI 18 JUILLET 2011

I. ARRÊTÉS (suite)

I.2 535-537, boulevard Vanier
c) Restrictions et conditions

(4) Pour chaque demande de permis de construction, le promoteur devra soumettre des devis et dessins à l'échelle du bâtiment et de la propriété. Ces dessins devront démontrer le drainage de surface, l'emplacement des accès et l'emplacement de tous les services. Chaque demande devra être soumise à l'approbation du Comité consultatif en matière d'urbanisme et de l'ingénieur municipal avant de débiter tout travail de construction ou d'aménagement. De tels travaux et aménagements seront sujets aux modalités et conditions qui pourront être imposées par le Comité consultatif en matière d'urbanisme et l'ingénieur municipal.

Le vote a donné les résultats suivants:
Pour: Maire adjoint D. Roy, conseillers G. Roy; H. Young; G. Wiseman; B. Anderson; et conseillère A.-M. Gammon
Contre : Conseiller H. Comeau; S. Ferguson, ils ne sont pas d'accord avec l'accès à et de la propriété.

MOTION ADOPTÉE

d) 1^e lecture de l'Arrêté 2011-03 Z (en entier)

Proposé par le conseiller G. Wiseman
Appuyé par le conseiller B. Anderson

Que l'Arrêté 2011-03 Z intitulé « Un arrêté pour modifier l'Arrêté 2008-01 intitulé le Plan de zonage de la Ville de Bathurst », soit passé en première lecture.

Le vote a donné les résultats suivants:
Pour: Maire adjoint D. Roy, conseillers G. Roy; H. Young; G. Wiseman; B. Anderson; et conseillère A.-M. Gammon
Contre : Conseiller H. Comeau; S. Ferguson, ils ne sont pas d'accord avec l'accès à et de la propriété.

MOTION ADOPTÉE

REGULAR MEETING
MONDAY, JULY 18, 2011

I. BY-LAWS (cont'd)

I.2 535-537 Vanier Boulevard

e) 2nd Reading of By-Law 2011-03 Z (by title only)

Moved by Councillor G. Wiseman
Seconded by Councillor S. Ferguson

That By law 2011-03 Z entitled "A By-law to amend By-law 2008-01 entitled The City of Bathurst Zoning By-law" be read for the second time.

The vote on the motion resulted as follows:
For: Deputy Mayor D. Roy; Councillors G. Roy; H. Young; G. Wiseman; B. Anderson; A.-M. Gammon
Nay : Councillor H. Comeau; S. Ferguson, , they do not agree with the access to and from the property.

MOTION CARRIED

J. DRAFT RESOLUTIONS

J.1 Money in Lieu of Parkland – Rocket Enterprise Ltd.

Moved by Councillor B. Anderson
Seconded by Councillor G. Roy

WHEREAS Rocket Enterprises has submitted a Subdivision Plan to the City of Bathurst Planning Department for approval entitled "Rocket Enterprises Subdivision Plan" ; and

WHEREAS the purpose of the plan is to create a building lot on Poplar Street; and

WHEREAS the Subdivision By-law requires the setting aside of land for public purpose or, Council may require, in lieu of park land, that a sum of money be paid to the City; and

WHEREAS land for public purpose is not required at this area.

SÉANCE RÉGULIÈRE
LE LUNDI 18 JUILLET 2011

I. ARRÊTÉS (suite)

I.2 535-537, boulevard Vanier

e) 2^e lecture de l'Arrêté 2011-03 Z (par titre)

Proposé par le conseiller G. Wiseman
Appuyé par le conseiller S. Ferguson

Que l'Arrêté 2011-03 Z intitulé « Un arrêté pour modifier l'Arrêté 2008-01 intitulé le Plan de zonage de la Ville de Bathurst », soit passé en deuxième lecture.

Le vote a donné les résultats suivants:
Pour: Maire adjoint D. Roy, conseillers G. Roy; H. Young; G. Wiseman; B. Anderson; et conseillère A.-M. Gammon
Contre : Conseiller H. Comeau; S. Ferguson, ils ne sont pas d'accord avec l'accès à et de la propriété.

MOTION ADOPTÉE

J. RÉSOLUTIONS PROVISOIRES

J.1 Somme d'argent au lieu de fournir les espaces récréatifs - « Rocket enterprise Inc. »

Proposé par le conseiller B. Anderson
Appuyé par le conseiller G. Roy

ATTENDU QUE « Rocket Enterprises » a soumis au Service d'urbanisme de la Ville de Bathurst un plan de lotissement intitulé le « Rocket Enterprises Subdivision Plan » pour approbation; et

ATTENDU QUE le plan soumis vise l'aménagement d'un lot à bâtir sur la rue Poplar; et

ATTENDU QUE l'Arrêté de lotissement exige la mise de côté de terrains à des fins d'utilité publique, à défaut de quoi le conseil peut exiger un versement d'argent à la municipalité; et

ATTENDU QU'un terrain à des fins d'utilité publique n'est pas nécessaire dans ce secteur.

REGULAR MEETING
MONDAY, JULY 18, 2011

J. DRAFT RESOLUTIONS (cont'd)

J.1 Money in Lieu of Parkland – Rocket Enterprise Ltd.

NOW THEREFORE BE IT RESOLVED, that money be paid to the City in lieu of land for public purposes equivalent to 6% of the market value of the land which in this case represents \$3,000. The amount received will be deposited in the Parkland Reserve Account.

MOTION CARRIED

J.2 Application for Rezoning – 850 St. Anne Street re: Sign

RESOLUTION OF COUNCIL CONCERNING THE PUBLICATION OF NOTICES UNDER SECTION 68 OF THE *COMMUNITY PLANNING ACT* RE: 850 St-Anne Street

WHEREAS Council received a request from the City of Bathurst Parks, Recreation & Tourism Department to amend By-law 2008-01, entitled the City of Bathurst Zoning By-law; and

WHEREAS the request is to replace the existing freestanding sign on the K.C. Irving Regional Centre property by an electronic billboard sign; and

WHEREAS the proposed sign will advertise activities and information for the K.C. Irving Regional Centre. The sign will also be used to advertise goods, products, activities or services located, sold or provided off this property; and

WHEREAS the property is located at 850 St-Anne Street, having PID number 20727848; (K.C. Irving Regional Centre); and

SÉANCE RÉGULIÈRE
LE LUNDI 18 JUILLET 2011

J. RÉSOLUTIONS PROVISOIRES (suite)

J.1 Somme d'argent au lieu de fournir les espaces récréatifs - « Rocket enterprise Inc. »

QU'IL SOIT DONC RÉSOLU qu' au lieu d'aménager des espaces récréatifs, un paiement en argent équivalent à 6% de la valeur marchande, dans ce cas-ci 3 000 \$, soit versé à la Ville et que le maire et la secrétaire municipale soient autorisés à signer tous les documents connexes. L'argent en question sera versé au Fonds de réserve pour les parcs.

MOTION ADOPTÉE

J.2 Demande de modification de zonage – 850, rue Ste-Anne - Enseigne

RÉSOLUTION DU CONSEIL EN CE QUI CONCERNE L'AVIS DE PUBLICATION CONFORMÉMENT À L'ARTICLE 68 DE LA *LOI SUR L'URBANISME* - 850, rue Ste-Anne

ATTENDU QUE le conseil a reçu une demande du Service des parcs, loisirs et tourisme de la Ville de Bathurst visant une modification à l'Arrêté 2008-01 intitulé l'Arrêté de zonage de la Ville de Bathurst; et

ATTENDU QUE la demande vise le remplacement de l'enseigne autoportante actuelle installée sur le terrain du Centre régional K.-C.-Irving par un babillard électronique; et

ATTENDU QUE le babillard proposé fera la promotion des activités et affichera les informations du Centre régional K.-C.-Irving et que ledit babillard sera aussi utilisé pour annoncer de la marchandise, des produits, des activités et des services disponibles à l'extérieur de cette propriété; et

ATTENDU QUE la propriété est sise au 850, rue Ste-Anne et identifiée par le NID 20727848 (Centre régional K.-C.-Irving); et

REGULAR MEETING
MONDAY, JULY 18, 2011

J. DRAFT RESOLUTIONS (cont'd)

J.2 Application for Rezoning – 850 St. Anne Street re: Sign

WHEREAS billboard signs are only permitted in specific areas that are identified in the City of Bathurst Zoning By-law Map Reference 3.21.7 (A); and

WHEREAS the Zoning By-law Map Reference 3.21.7(A) needs to be modified to allow a billboard sign on the property located at 850 St-Anne Street (K.C. Irving Regional Centre).

NOW THEREFORE BE IT RESOLVED on a motion by Councillor H. Comeau and seconded by Deputy Mayor D. Roy that:

1. A By-law amending the Zoning By-law be written in this regard; and
2. The Planning Advisory Committee submits their views to City Council on the proposed amendments; and
3. Public Notice be published in the local newspaper as prescribed by Section 68 of the *Community Planning Act*; and
4. Objections to the proposed changes are submitted to the City Clerk's office no later than 4:00 p.m. Friday, August 12, 2011. Objections received will be considered by City Council at 6:30 p.m., Monday, August 15, 2011 in the Council Chambers, 150 St. George Street, Bathurst.

MOTION CARRIED

SÉANCE RÉGULIÈRE
LE LUNDI 18 JUILLET 2011

J. RÉSOLUTIONS PROVISOIRES (suite)

J.2 Demande de modification de zonage – 850, rue Ste-Anne - Enseigne

ATTENDU QUE les babillards électroniques ne sont permis qu'en certains secteurs spécifiques de la ville, lesquels sont identifiés sur la carte de zonage de l'Arrêté de zonage de la Ville de Bathurst, référence 3.21.7 (A); et

ATTENDU QUE la carte de zonage de l'Arrêté de zonage de la Ville de Bathurst, référence 3.21.7 (A) doit être modifiée pour permettre l'installation d'un babillard électronique sur la propriété sise au 850, rue Ste-Anne (Centre régional K.-C.-Irving).

IL EST DONC RÉSOLU, suite à une motion du conseiller H. Comeau, appuyée par le maire adjoint D. Roy, que :

1. Un arrêté modifiant l'Arrêté de zonage sera rédigé; et
2. Le Comité consultatif en matière d'urbanisme soumettra au conseil ses opinions sur les modifications proposées; et
3. L'avis public sera publié dans les journaux locaux tel que prévu dans l'article 68 de la *Loi sur l'urbanisme*; et
4. Toutes objections aux modifications proposées doivent être soumises à la secrétaire municipale avant 16 h, le vendredi 12 août 2011. Les objections reçues seront étudiées par le conseil dans la salle du conseil au 150, rue St-George, Bathurst, le lundi 15 août 2011 à 18 h 30.

MOTION ADOPTÉE

REGULAR MEETING
MONDAY, JULY 18, 2011

J. DRAFT RESOLUTIONS (cont'd)

J.3 Quotes

a) NB Trails Paving

Moved by Councillor S. Ferguson
Seconded by Councillor H. Comeau

That the quote for paving sections of the NB Trails be awarded to St. Isidore Asphalt for the quoted amount of \$49,125.00, plus HST. This project will be funded as follows:

Parkland Reserve Fund	\$25,810.00
2011 Capital Budget	\$25,000.00

MOTION CARRIED

b) Q007-11 – Electrical Services – PDJ – Ballfield Lights

Moved by Councillor A.-M. Gammon
Seconded by Councillor G. Roy

That the quote Q007-11 for the electrical services for the PDJ Ball Field lights be awarded to Aldeo Electric Ltd. for the quoted amount of \$26,750., plus HST.

MOTION CARRIED

J.4 Amendments to Policies

a) Cell Phone

Moved by Deputy Mayor D. Roy
Seconded by Councillor G. Roy

That Council approve the amended Policy 2009-02 entitled "Cell Phone Policy".

MOTION CARRIED

SÉANCE RÉGULIÈRE
LE LUNDI 18 JUILLET 2011

J. RÉSOLUTIONS PROVISOIRES (suite)

J.3 Soumissions

a) Asphaltage - Sentiers NB

Proposé par le conseiller S. Ferguson
Appuyé par le conseiller H. Comeau

Que la soumission de St. Isidore Asphalt pour l'asphaltage de quelques sections de Sentiers NB soit acceptée pour un montant de 49 125 \$, plus la TVH. Ce projet sera financé comme suit :

Fonds de réserve des parcs	25 810,00 \$
Budget Capital 2011	25 000,00 \$

MOTION ADOPTÉE

b) Q007-11 – Services électriques - éclairage du terrain de balle PDJ

Proposé par la conseillère A.-M. Gammon
Appuyé par le conseiller G. Roy

Que la soumission Q007-11 d'Aldeo Electric Ltée. pour les services électriques requis pour l'éclairage du terrain de balle Place des jeunes soit acceptée pour un montant de 26 750 \$, plus la TVH.

MOTION ADOPTÉE

J.4 Modifications – Politiques municipales

a) Téléphones cellulaires

Proposé par le maire adjoint D. Roy
Appuyé par le conseiller G. Roy

Que le conseil approuve la Politique modifiée 2009-02 intitulée « Une politique concernant les téléphones cellulaires ».

MOTION ADOPTÉE

REGULAR MEETING
MONDAY, JULY 18, 2011

J. DRAFT RESOLUTIONS (cont'd)

J.4 Amendments to Policies

b) Safe Driving

Moved by Councillor G. Roy
Seconded by Councillor S. Ferguson

That Council approve the amended Policy 2009-01 entitled "Safe Driving Policy".

MOTION CARRIED

c) Security Alarm System

Moved by Councillor H. Young
Seconded by Councillor S. Ferguson

That Council approve the Policy 2011-03 entitled "Security Alarm System".

MOTION CARRIED

J.5 Items Discussed In Camera

Councillor H. Comeau declares conflict of interest and leaves chambers.

a) Lease – La Librairie Pélagie

Moved by Councillor B. Anderson
Seconded by Councillor A.-M. Gammon

That Council approve the lease between Isabelle Bonnin & Julien Cormier and the City of Bathurst discussed in camera on Monday, June 13, 2011 pursuant to section 10.2 of the Municipalities Act and that the Mayor and City Clerk be authorized to sign all related documents on behalf of the City.

MOTION CARRIED

SÉANCE RÉGULIÈRE
LE LUNDI 18 JUILLET 2011

J. RÉSOLUTIONS PROVISOIRES (suite)

J.4 Modifications – Politiques municipales

b) La sécurité au volant

Proposé par le conseiller G. Roy
Appuyé par le conseiller S. Ferguson

Que le conseil approuve la Politique modifiée 2009-01 intitulée « Une politique concernant la sécurité au volant ».

MOTION ADOPTÉE

c) Système d'alarme de sécurité

Proposé par le conseiller H. Young
Appuyé par le conseiller S. Ferguson

Que le conseil approuve la Politique 2011-03 intitulée « Système d'alarme de sécurité ».

MOTION ADOPTÉE

J.5 Points discutés à huis clos

Le conseiller H. Comeau se déclare en conflit d'intérêts et quitte la salle du conseil.

a) Bail – La Librairie Pélagie

Proposé par le conseiller B. Anderson
Appuyé par la conseillère A.-M. Gammon

Que le conseil approuve le bail entre Isabelle Bonnin & Julien Cormier et la Ville de Bathurst tel que discuté à huis clos le lundi 13 juin 2011 en vertu de l'article 10.2 de la Loi sur les municipalités et que le maire et la secrétaire municipale soient autorisés à signer tous les documents connexes au nom de la Ville.

MOTION ADOPTÉE

REGULAR MEETING
MONDAY, JULY 18, 2011

J. DRAFT RESOLUTIONS (cont'd)

J.5 Items Discussed In Camera

Councillor H. Comeau returns to chambers.

b) Amending Agreement – Elias Management Group Inc.

Moved by Councillor B. Anderson
Seconded by Councillor A.-M. Gammon

That Council approve the lease between Elias Management Group Inc. and the City of Bathurst discussed in camera pursuant to section 10.2 of the Municipalities Act and that the Mayor and City Clerk be authorized to sign all related documents on behalf of the City.

MOTION CARRIED

K. NEW BUSINESS

L. OLD BUSINESS

M. ITEMS FOR INFORMATION/OTHERS

a) Mayor's Report

- NB Day – Youghall Beach – Monday, August 1st – In case of rain, the activities will take place in the Pavilion Gym.
- Hospitality Days – Schedule is now available
- Campbell Amusements – July 20th to 23rd at the K.C. Irving Regional Centre
- Red Friday Celebration for local military families (July 22) in Coronation Park
- Salt of the Earth – Artisan and Craft Expo – Waterfront – August 6th

SÉANCE RÉGULIÈRE
LE LUNDI 18 JUILLET 2011

J. RÉSOLUTIONS PROVISOIRES (suite)

J.5 Points discutés à huis clos

Le conseiller H. Comeau revient à la salle du conseil.

b) Entente modifiée – « Elias Management Group Inc. »

Proposé par le conseiller B. Anderson
Appuyé par la conseillère A.-M. Gammon

Que le conseil approuve le bail entre « Elias Management Group Inc. » et la Ville de Bathurst tel que discuté à huis clos en vertu de l'article 10.2 de la Loi sur les municipalités et que le maire et la secrétaire municipale soient autorisés à signer tous les documents connexes au nom de la Ville.

MOTION ADOPTÉE

K. AFFAIRES NOUVELLES

L. AFFAIRES COURANTES

M. QUESTIONS POUR INFORMATIONS/AUTRES

a) Bulletin du maire

- Fête du N.-B. – Plage Youghall – le lundi 1er août – En cas d'intempéries, les activités auront lieu au gymnase du Pavillon.
- Journées Hospitalité – L'horaire est disponible
- Campbell Amusements – Du 20 au 23 juillet au Centre régional K.-C.-Irving.
- Célébration « vendredi rouge » pour les familles des militaires de la communauté au Parc Coronation.
- Sel de la Terre – Exposition d'artisanat – La Promenade Waterfront – le 6 août

REGULAR MEETING
MONDAY, JULY 18, 2011

M. ITEMS FOR INFORMATION/OTHERS (cont'd)

- a) Mayor's Report
- Numerous activities at the Daly Point Nature Reserve please check it out
 - Charlie Chamberlain Celebrations over the weekend – quick summary was given.
 - Peter Scicolone – congratulations on his retirement
 - Royal Canadian Legion Event – Afghanistan Veterans Appreciation Event – August 20th at 1 p.m.
 - Live at 5 will be in Bathurst on Thursday
- b) Committee Report – n/a
- c) Departmental Update – n/a

N. ADJOURNMENT

On a motion by Councillor G. Wiseman
seconded by Councillor S. Ferguson
the meeting was adjourned at 7:37 p.m.

MAYOR/MAIRE

CITY CLERK/SECRÉTAIRE MUNICIPALE

SÉANCE RÉGULIÈRE
LE LUNDI 18 JUILLET 2011

M. QUESTIONS POUR INFORMATIONS/AUTRES
(suite)

- a) Bulletin du maire
- Plusieurs activités à la Réserve naturelle de la Pointe Daly. Informez-vous et réservez.
 - Centenaire de Charlie Chamberlain en fin de semaine – résumé des activités
 - Peter Scicolone – Félicitations! Bonne retraite!
 - Légion canadienne royale – Activités - Journée d'appréciation pour Anciens combattants d'Afghanistan le samedi 20 août 2011, à 13 h.
 - L'émission « Live at 5 » sera à Bathurst jeudi prochain.
- b) Rapport de Comité – s/o
- c) Mise à jour de département – s/o

N. LEVÉE DE LA SÉANCE

Proposé par le conseiller G. Wiseman
Appuyé par le conseiller S. Ferguson
La séance a été levée à 19 h 37